

20

20 giugno 2003



CRONACHE DA PALAZZO CISTERNA

Autorizzazione Tribunale di Torino n. 1788 del 29.3.1966 – Direttore responsabile: ROBERTO MOISIO
Poste Italiane. Spedizione in a.p. – 70% – D.C. – D.C.I. – Torino – Numero 20 – Anno 2003

Provincia di Torino
Agenzia di informazione
serie III anno VIII
www.provincia.torino.it



I SAVOIA A PALAZZO CISTERNA

La presidente della Provincia, Mercedes Bresso, ha ricevuto ieri a Palazzo Cisterna Vittorio Emanuele di Savoia, la moglie Marina Doria e il figlio Emanuele Filiberto. All'incontro sono intervenuti Gianni Oliva, assessore al Sistema educativo e formativo, che – in quanto storico – ha dedicato importanti studi al rapporto fra i Savoia e la storia d'Italia, e Valter Giuliano, assessore alla Cultura incaricato del progetto per i 150 anni dell'unità d'Italia. Erano presenti i due vicepresidenti del Consiglio, Giuseppe Cerchio e Giorgio Morra di Cella.

Vicedirettore: Lorenza Tarò

Comitato di direzione: Giovanni Ferrero, Enzo Carnazza

Redazione: Jolanda Gagliardi

Hanno collaborato: Cesare Bellocchio, Sara Buosi, Alessia Carbone, Federica Cau

Fotografie: Mario Locci, Andrea Vettoretti

Grafica: Marina Boccalon

Segreteria: Luca Soru

Un occhio di riguardo a cura di Nadia Cuscela

Pagine del Consiglio a cura di Edgardo Pocerobba e Valeria Rossella

3. Rifiuti, la parola ai cittadini
3. Friendly amico delle donne
4. Giuliano nel direttivo Federparchi
5. Il difensore civico incontra i sindaci
5. La Toma in festa a Usseglio
6. Bicicletta sicura
7. Organalia a Luserna San Giovanni
8. Sulle strade provinciali
9. Weekend fuori porta
9. Città d'Arte a porte aperte

. Un occhio di riguardo

. I lavori del Consiglio Provinciale

. Dicono di noi

RIFIUTI, LA PAROLA AI CITTADINI

“Il problema dei rifiuti: cosa ne pensano i cittadini?": è la domanda rivolta ad un campione di circa 800 cittadini rappresentativo del territorio provinciale nel corso di un'indagine promossa dalla Provincia di Torino per capire come venga percepita dalla popolazione la gestione dei rifiuti e come migliorare la comunicazione sul problema, in modo da ottenere una sempre più ampia collaborazione, per esempio in materia di raccolta differenziata. I risultati della ricerca saranno presentati mercoledì 25 giugno 2003 alle ore 11.30 nella sala Stucchi di Palazzo Cisterna dalla presidente Mercedes Bresso e dall'assessore alla Pianificazione ambientale Giuseppe Gamba. Oltre all'indagine, la conferenza stampa sarà l'oc-



casione per parlare del Rapporto sullo stato del sistema di gestione dei rifiuti del 2003, una sorta di "fotografia" elaborata ogni anno dall'Osservatorio provinciale dei rifiuti, che monitora tutte le attività sul territorio legate al problema dei rifiuti e degli impianti di smaltimento. "Lo scorso anno nel nostro territorio la raccolta differenziata ha permesso di

riciclare circa 250.000 tonnellate di rifiuti urbani: cioè il volume di una media discarica. Possiamo dire che è stata "evitata" anche nel 2002 una discarica vicino a casa" ha commentato Giuseppe Gamba anticipando alcune riflessioni sui risultati del Rapporto, "tuttavia questo risultato è insufficiente, occorre maggiore impegno di tutti per raggiungere gli obiettivi del Piano Provinciale e per evitare le pesanti sanzioni previste dalla legge per chi non raggiunge gli obiettivi". (ac)

FRIENDLY AMICO DELLE DONNE

Si chiama Friendly (amichevole) il progetto che promuove la diffusione della cultura di pari opportunità con iniziative che migliorano il contesto di lavoro e lo rendono più amichevole. Assume come valore nuovo la conciliazione fra responsabilità lavorative e familiari, nell'ottica di favorire la progressione di carriera delle donne, che costituiscono il 53% dei dipendenti della Provincia. Friendly è promosso dal Comitato Pari Opportunità della Provincia di Torino e finanziato con il Fondo Sociale Europeo. È stato presentato presso l'Auditorium di via Valeggio 5. Sono intervenute Maria Pia Brunato, assessore alla Solidarietà Sociale e presidente del Comitato Pari Opportunità, Aurora Tesio presidente della Commissione consiliare Pari Opportunità della Provincia, Ivana Melli consigliera di parità della Provincia, Alberta Pasquero presidente della socie-

tà S&T, Gianna Rolle animatrice dell'Asse E della Regione Piemonte e Umberto Fava direttore della Società Consortile Langhe – Monferrato – Roero. "È importante – ha osservato Maria Pia Brunato – promuovere la cultura di conciliazione fra lavoro e famiglia come elemento di modernità in un ente come la Provincia, per valorizzare le competenze e le risorse femminili". "Il progetto prevede una serie di attività – ha dichiarato Aurora Tesio – per implementare il Piano di Azioni Positive realizzato dal Cpo della Provincia di Torino. Si prevedono incontri con i dipendenti per studiare forme di lavoro flessibile, come il telelavoro. Si provvederà a un'analisi delle esigenze per la creazione di un nido e si studierà un progetto assistenziale per le donne che rientrano dalla maternità sulla base di un confronto diretto delle esperienze nazionali e comunitarie". (fc)

GIULIANO NEL DIRETTIVO FEDERPARCHI

Valter Giuliano, assessore provinciale ai parchi e aree protette, è stato confermato nel Consiglio Direttivo della Federazione Italiana dei Parchi e delle Riserve Naturali, associazione che raggruppa i responsabili delle aree protette nazionali, regionali e locali, terrestri e marine. Il nuovo direttivo, in carica per i prossimi tre anni, è stato votato a conclusione della IV Assemblea Congressuale di Federparchi, tenutasi nel Parco delle Cinque Terre nello scorso fine settimana. Walter Giuliano è l'unico componente piemontese del Consiglio Direttivo della Federparchi (insieme a Franca Olmi Presidente del Parco Nazionale della Val Grande) ed era stato eletto già nella precedente assemblea di Ercolano del 2000. All'interno della



L'assessore provinciale Valter Giuliano

Federazione, Walter Giuliano si è occupato del Sistema Alpi (è componente della Consulta Stato Regioni per l'Arco Alpino presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri) ed è redattore del periodico "Parchi". "Sono soddisfatto per questa conferma – ha dichiarato l'assessore Giuliano – che in fondo premia anche la nostra attività nel settore dei parchi, con la buona gestione del Parco provinciale di Candia e con un Piano provinciale dei parchi che ci auguriamo il Consiglio Regionale del Piemonte possa al più presto tradurre in realtà con l'approvazione della specifica legge predisposta dalla Giunta". Walter Giuliano è intervenuto all'assemblea della Federparchi con un intervento a nome dell'Upi (Unione delle Province Italiane).

IL DIFENSORE CIVICO INCONTRA I SINDACI

L'Ufficio della Presidenza del Consiglio, nell'intento di presentare la figura del difensore civico e il servizio rivolto ai cittadini che intendono avvalersene, ha programmato una serie di incontri che si svolgeranno presso la sede dei Circondari, con inizio alle 10, nei seguenti giorni: 26 giugno ad Ivrea, 27 giugno a Lanzo Torinese, 2 luglio a Susa, 3 luglio a Pinerolo e 4 luglio a Palazzo Cisterna.



Il difensore civico Giorgio Gallo

Agli incontri prenderanno parte i sindaci dei comuni afferenti ai rispettivi circondari. Il difensore civico è Giorgio Gallo: nominato dal Consiglio provinciale, ha già ricoperto la carica di Giudice Conciliatore presso il Comune di Trofarello dal 1982 al 1996. Il difensore civico tutela e garantisce i diritti e gli interessi legittimi dei cittadini anche riuniti in associazioni, ne esamina le richieste in piena autonomia e indipendenza a garanzia di imparzialità e del buon andamento dell'amministrazione. Segnala d'ufficio o su richiesta abusi, disfunzioni, carenze o ritardi nello svolgimento delle pratiche amministrative degli uffici provinciali. Per contattare Giorgio Gallo telefonare al n. 011 861 2829/011 861 2830 – fax 011 861 2828. Tutte le informazioni sono disponibili su internet alla pagina <http://www.provincia.it/organi/difensore/index.htm>; e-mail: difensore_civico@provincia.torino.it, sede: via Maria Vittoria 12 – 10123 Torino.

Segnala d'ufficio o su richiesta abusi, disfunzioni, carenze o ritardi nello svolgimento delle pratiche amministrative degli uffici provinciali. Per contattare Giorgio Gallo telefonare al n. 011 861 2829/011 861 2830 – fax 011 861 2828. Tutte le informazioni sono disponibili su internet alla pagina <http://www.provincia.it/organi/difensore/index.htm>; e-mail: difensore_civico@provincia.torino.it, sede: via Maria Vittoria 12 – 10123 Torino.

LA TOMA IN FESTA A USSEGLIO

Dall'11 al 13 luglio, con il sostegno della Provincia di Torino, il Comune e la Pro Loco di Usseglio riproporranno per la settima volta la mostra mercato della Toma e dei formaggi tipici delle valli di Lanzo, un'occasione per riscoprire le tradizioni casearie delle vallate alpine. L'inaugurazione è in programma venerdì 11 luglio alle 17, seguita da una tavola rotonda sul tema "Sua Maestà la Toma di Lanzo", da una degustazione e da una cena dedicata ai "Tesori delle nostre valli" abbinati ai vini della provincia di Torino. La manifestazione vivrà una sorta di "prologo" domenica 6 luglio con l'iniziativa "Alpeggi Aperti", grazie alla quale sarà possibile visitare gli alpeggi in località Asciutti

di Viù, l'alpeggio Alpe Gros di Lemie ed assistere alla mostra bovina delle "Reine" ad Usseglio, realizzata in collaborazione con "J'amis d'les reines d'la Val ad Lans". Sabato 5 luglio alle 16.30 si terrà invece una conferenza su "Toma ed altri prodotti caseari delle Valli di Lanzo: storia e attualità", curata dalla società storica delle Valli di Lanzo. Dall'11 al 13 luglio sarà inoltre possibile visitare il museo faunistico di Usseglio e la mostra fotografica dedicata alla storia dell'asino e del mulo, con possibilità per i bambini di effettuare giri gratuiti in groppa agli animali che per secoli hanno accompagnato i montanari nelle loro fatiche quotidiane. "La manifestazione di Usseglio si inserisce nella strategia della Provincia di Torino per la valorizzazione dei prodotti locali." ricorda l'Assessore Bellion. "Si tratta di un evento



che avvicina i consumatori alla Toma e agli altri formaggi tipici delle Valli di Lanzo". Il programma della manifestazione sarà illustrato nel corso di una conferenza stampa in programma giovedì 3 luglio alle 12 presso la Sala Marmi di Palazzo Cisterna (via Maria Vittoria, 12). Saranno presenti l'assessore provinciale all'Agricoltura e Montagna, Marco Bellion; il sindaco di Usseglio, Aldo Fantozzi; il presidente della Pro Loco, Pier Mario Grosso. (mf)

BICICLETTA SICURA

Viaggiare in bicicletta: un modo divertente ed ecologico per spostarsi e per conoscere città e campagne. Ma sovente una gita o un semplice spostamento per lavoro o per le commissioni quotidiane

diventa una sorta di incubo. I ciclisti non sono spesso tenuti in considerazione dagli utenti della strada motorizzati. Della "Sicurezza in bicicletta" si è parlato giovedì 19 maggio presso la sala Auditorium della Provincia, in via Vallengio, in un convegno organizzato dalla Provincia in collaborazione con la Fiab (Federazione Italiana Amici



della Bicicletta) e con l'associazione "Bici e dintorni". È stata discussa la proposta di costituire un tavolo di lavoro che potrebbe portare alla nascita di un osservatorio sulla sicurezza della mobilità ciclabile, con lo scopo di raccogliere dati sull'incidentalità, proporre solu-

zioni per la riduzione dei sinistri, promuovere azioni di sensibilizzazione che favoriscano una cultura della mobilità ciclistica in alternativa o ad integrazione di quella motorizzata. Ad introdurre i lavori sono stati l'assessore allo Sport, Silvana Accossato, ed il presidente della Fiab, Luigi Riccardi. Le relazioni sono state dedicate agli incidenti stradali che coinvolgono i ciclisti (ne ha parlato Edoardo Galatola, esperto di rischio industriale nei trasporti), al "Codice della Strada e la moderazione del traffico per la sicurezza stradale" (Marco Passigato, consulente su ciclabilità, pedonalità, moderazione del traffico e sicurezza stradale), agli "Standard di sicurezza sulle strade extraurbane" (Claudio Pedroni, responsabile Fiab delle reti ciclabili in Italia, Codice della Strada, sicurezza e qualità). Di "Misurazione della ciclabilità degli itinerari nelle aree urbane: proposte operative" ha parlato Pietro Paolo Ricuperati, presidente di "Bici e dintorni". (mf)

ORGANALIA A LUSERNA SAN GIOVANNI

Il 9° concerto di Organalia 2003 si terrà sabato 28 giugno, alle 21, a Luserna San Giovanni, nella chiesa parrocchiale di S. Giovanni Battista. L'organista torinese Luca Guglielmi presenterà un programma incentrato su "Lo Stile Italiano a Nord e a Sud delle Alpi". Si potranno ascoltare composizioni di Erbach, Froberger, Pachelbel, Speth, Eberlin, Merulo, Frescobaldi, Pasquini, Zipoli e Valeri. Luca Guglielmi siederà alla consolle dello splendido organo "Giacomo Filippo Landesio" (1750) che l'organaro Mario Marzi di San Maurizio d'Opaglio ha sottoposto a restauro filologico nel 1998. (ep)

SULLE STRADE PROVINCIALI

Le interruzioni

Ex S.S. 393 di Villastellone	Moncalieri	km 6	Fino al 22-06	Lavori ricostruzione ponte sul Rio Tepice
S.P. 15 di Ceretta Superiore	San Maurizio	km 1 + 350/ km 1 + 500	Fino al 31-07	Lavori su ponticello soprastante bealera irrigua
S.P. 1 Valli di Lanzo diram. Traves	Ceres	km 39 + 715/ km 40 + 303	Fino al 18-07 dalle 21 alle 5	Costruzione canalizzazioni fognarie
S.P. 221 di Andrate		km 1 + 700/ km 2 + 900	Fino al 15-07	Sistemazione frane
S.P. 3 della Cerosa		km 0/ km 2 + 400	Fino al 31-12	Costruzione ferrovia Alta Velocità Torino-Milano
S.P. 220 di Brandizzo diram. Mezzi Po		km 0/ km 0 + 704	Fino al 21-06	Posa fibre ottiche
Ex S.S. 565 di Castellamonte		km 6 + 300	20-07/03-08	Realizzazione di galleria paramassi
Ex S.S. 565 di Castellamonte diramaz. per Bairo		km 0 + 250/ km 0 + 350	Dalle 8 del 23-06 alle 8 del 07-07	Posa fognatura comunale
S.P. 80 di Caravino	Bollendo	km 0 + 745/ km 5 + 770	Fino al 25-06	Ristrutturazione ex asilo "Don Luigi Gaida"
S.P. 263 di Piverone	Piverone	km 5 + 370/ km 5 + 602	23-06/12-07	Riqualificazione torre campanaria e valorizzazione percorsi pedonali
S.P. 95 di Verolengo	Verolengo	km 0 + 850/ km 1 + 380	Fino al 25-07	Lavori posa rete idrica


Sensi unici alternati

Ex S.S. 23 del Sestriere	Perosa Argentina	km 57 + 179/ km 58 + 043	Fino al 08-08	Posa condotte gas, acqua e fognatura
Ex S.S. 460 di Ceresole	Cuornè	km 29 + 050/ km 29 + 450	Fino al 09-07	Manutenzione straordinaria illuminazione pubblica
Ex S.S. 565 di Castellamonte		km 6 + 300/	Fino al 24-08	Realizzazione di galleria paramassi
S.P. 1 Valli di Lanzo diram. Traves	Ceres	km 39 + 715/ km 40 + 303	Fino al 18-07 dalle 6 alle 20	Posa tubazioni fognarie
S.P. 162 di Rorà		km 1 + 269/ km 1 + 370	Fino al 27-06	Sistemazioni protezioni marginali
S.P. 47 di Val Soana	Ronco Canavese	km 11 + 100/ km 11 + 300	Fino al 20-06	Ricostruzione corpo stradale
Ex S.S. 460 di Ceresole	Galleria di Ceresole	km 62 + 890/ km 66 + 424	18-06/18-07	Manutenzione impianto elettrico galleria
Ex S.S. 20 Colle di Tenda	Carignano	km 10 + 776/ km 10 + 793	23-06/28-06	Ristrutturazione stabile privato
S.P. 197 del Colle del Lys		km 0/km 1	23-06/30-06	Posa cavi fibre ottiche
Ex S.S. 663 di Saluzzo	Carignano	km 0 + 456/ km 0 + 960	Fino al 30-06	Realizzazione conduttura fognaria
S.S. 124 di Pecetto	Pecetto	km 3 + 150/ km 3 + 450	Fino al 27-06 dalle 7.30 alle 19	Sostituzione condotta idrica SMAT
Ex S.S. 663 di Saluzzo	Carignano	km 0 + 456/ km 0 + 960	Fino al 30-06 dalle 7.30 alle 19	Realizzazione tratto fognario
S.P. 61 di Issiglio	Vidracco	km 3 + 700/ km 3 + 980	Fino al 10-07	Allargamento sede stradale
S.P. 1 delle Valli di Lanzo	Germagnano	km 31 + 900/ km 32 + 100	Fino al 09-08	Lavori su ferrovia Torino-Ceres
S.P. 163 di Angrogna	Luserna San Giovanni	km 0 + 512/ km 0 + 680	Fino al 01-07 dalle 8 alle 18	Posa condutture fognarie
S.P. 56 di Strambino	Strambino	km 11 + 050/ km 11 + 150	Fino al 07-09	Costruzione rotonda al km 11-100
Ex S.S. 11 Padana Superiore	Mezzi Po	Restr. rampa di accesso all'ex S.S. 11	23-06/25-06	Posa fibre ottiche
Ex S.S. 11 Padana Superiore	Mezzi Po	Restr. carreggiata dal km 15 + 683 al km 16	25-06/28-06	Posa fibre ottiche
S.P. 157 di Bibiana	Bibiana	km 1 + 600/ km 1 + 700	Fino al 20-06	Lavori su fognatura comunale

WEEKEND FUORI PORTA

CITTÀ D'ARTE A PORTE APERTE

Salbertrand



Si narra che verso la metà dell'XI secolo, la contessa Adelaide di Susa fece dono alla Prevostura di Oulx di una località denominata "Salabertana"; è questa la prima menzione che si ha del paese di Salbertrand. La località appartenne al Delfinato, e quindi alla Francia, fino alla firma del trattato di Utrecht nel 1713, quando passò ai Savoia. Una battaglia combattuta nel 1689 contro i francesi, permise ai seguaci di Valdo, al rientro dal loro esilio in Svizzera, di proseguire verso la natia Val Chisone. Da non perdere a Salbertrand la chiesa parrocchiale dedicata a San Giovanni Battista, datata intorno al XIV-XV secolo; i suoi affreschi rappresentano sicuramente il fiore all'occhiello di Salbertrand. Nel centro del paese si possono inoltre ammirare diverse fontane in pietra e in piazza San Rocco se ne trova una bellissima, risalente al 1524. Le antiche borgate che circondano Salbertrand rappresentano perfettamente l'architettura montana valsusina, di legno e pietra. Nell'ecomuseo "Colombano Romean" vi sono testimonianze del lavoro e delle antiche tradizioni: la cava di pietra, l'antico mulino idraulico, la carbonaia ed un forno antico. In questa giornata di "Città d'Arte" il programma prevede alle 10 l'arrivo del treno a vapore Torino-Salbertrand; un concerto della banda musicale dell'Alta Valle Susa e uno spettacolo del gruppo folkloristico "Aoute Doueire". Alle 10.30 l'apertura del "Marchà d'Oc" e della mostra della scuola d'intaglio. Davvero interessante il percorso di visita "Salbertrand e il Parco Naturale del Gran Bosco", un itinerario alla scoperta della vita di un tempo, attraverso le sezioni dell'ecomuseo "Colombano Romean"; e poi ancora alla scoperta del mulino, del forno, della chiesa e della ghiacciaia, con una breve passeggiata nel parco naturale del Gran Bosco. Alle 12.30 grande polentata e alle 15 un concerto eseguito dalla banda musicale di Giaglione. Suggestivo lo spettacolo degli Spadonari di Giaglione. Previsti durante la giornata molti intrattenimenti per i bambini.

Per informazioni: Comune di Salbertrand, telefono 0122-854595, e-mail: info@comune.salbertrand.to.it (mf)



**UN OCCHIO
DI RIGUARDO**

I Circondari della Provincia di Torino

I Circondari sono sportelli della Provincia che offrono la possibilità ai clienti del suo territorio di accedere più comodamente a tutto ciò che è di competenza dell'Ente senza recarsi a Torino.

Nei Circondari troverete:

- informazioni sui servizi della Provincia;
- sportello ragazzi 2006;
- licenza di pesca;
- abilitazione venatoria;
- concessioni stradali;
- tessere di circolazione gratuita sui mezzi di trasporto pubblici per gli invalidi;
- risarcimento/indennizzo danni causati da animali selvatici;
- sportello autoscuole e studi di consulenza automobilistica;
- bollini blu per autofficine;
- sportello Albo Autotrasportatori;
- sportello ambiente;
- accesso agli atti;
- segnalazioni e reclami;
- assistenza e formazione per gli enti locali.

Il Circondario di Ivrea copre una estesa porzione del territorio. Apprezzato, tra l'altro, per la sua posizione è facilmente raggiungibile con i mezzi pubblici, a 100 metri dalla stazione e comodo parcheggio.

Il Circondario di Lanzo sta ultimando i lavori di ristrutturazione e vi ricorda la presentazione del Difensore Civico il 27 giugno.

Nei locali del Circondario di Pinerolo sono attive periodicamente attività di consulenza dell'Asl.

Mentre il Circondario di Susa ha esteso le sue competenze creando lo Sportello di Oulx, ormai attivo da dicembre presso la Comunità Montana Alta Valle di Susa. Tutti vi rammentano di prestare un occhio di riguardo allo sportello ambiente: il 30 giugno scade il tempo utile per la denuncia pozzi.

Tanti i servizi... grande la disponibilità e facile l'accessibilità.

La Provincia di Torino... è vicina!



I Circondari sono a:

IVREA Via Jervis 22 –
telefono 0125.634.066 –
fax 0125.48.262
Dal lunedì a venerdì 9-13
e 14-16

LANZO Via Umberto I, 7 –
telefono 0123.320.600 –
fax 0123.320.392
Da lunedì a giovedì 9-13 e
14-16; venerdì 9-12

CIRIÈ Via San Ciriaco, 36
– telefono 011.921.81.53
Lunedì e giovedì 9-12

PINEROLO Via dei
Rochis, 12 – telefono
0121.393.174 – fax 0121.
77.843
Da lunedì a giovedì 9-13 e
14-16; venerdì 9-12

SUSA Corso Couvert, 21 – telefono 0122.623.115/16 – fax 0122.629.362

OULX Via Monginevro, 35 – telefono 0122.831.252 – fax 0122.831.687

Sito internet: www.provincia.to.it/organ/circondari

I LAVORI DEL CONSIGLIO PROVINCIALE

Seduta del 17 giugno

Incendi alla Circoscrizione 5

Macchine per bevande

Autostrada Torino-Pinerolo

Groscavallo, quando la fine dei lavori?

Giandua e Giacometta in Consiglio

Traffico pesante nei centri abitati

Piano regolatore a Cuorné

Mutuo di 10 milioni di euro

Coincidenza del voto

Crisi sale cinematografiche torinesi

GLI APPUNTAMENTI DELLE COMMISSIONI

COMMISSIONI CONSILIARI

Politiche antidroga

I LAVORI DEL CONSIGLIO PROVINCIALE

Seduta del 17 giugno

INCENDI ALLA CIRCOSCRIZIONE 5

La consigliera Aurora Tesio (DS) ha presentato un quesito a risposta immediata per denunciare il verificarsi di gravi incendi in aziende della Circoscrizione 5, perché non sottoposte a controllo, come avvenuto nella scorsa settimana alla ditta Imper. Sull'argomento hanno riferito gli assessori Gamba e Ferro.

MACCHINE PER BEVANDE

Il consigliere Beppe Cerchio (Forza Italia) ha posto un quesito per ribadire la necessità, rappresentata da alcuni dipendenti dell'Ente, di avere, nella sede di via Maria Vittoria, le apposite macchine distributrici di bevande ed acqua. L'assessore al personale, Alessandra Speranza, ha comunicato che le apparecchiature sono state trasferite in via Bertola e che a breve saranno rimpiazzate in sede centrale.

AUTOSTRADA TORINO-PINEROLO

Con un quesito a risposta immediata il gruppo di Forza Italia e con un'interrogazione il consigliere Michele Chiappero (Margherita) hanno chiesto chiarimenti circa il tracciato dell'autostrada Torino-Pinerolo che, com'è noto, sarà conclusa, nella sua parte terminale, in occasione delle Olimpiadi 2006. Secondo articoli apparsi sulla stampa locale, sembrerebbe che la zona nel comune di Volvera, interessata all'attraversamento autostradale, sarebbe oggetto di frequenti allagamenti se non di vere e proprie alluvioni. L'assessore Luigi Rivalta ha risposto che sono necessarie opere idrauliche aggiuntive per mettere la zona in stato di sicurezza con un aumento di costi per l'Ativa.

GROSCAVALLO, QUANDO LA FINE DEI LAVORI?

Il gruppo consiliare di Alleanza Nazionale ha presentato un'interpellanza per conoscere la conclusione dei lavori nella cosiddetta casa del fondo di Groscavallo. L'assessore Accossato ha loro risposto che la struttura è a servizio della pista di fondo, finanziata dalla Regione Piemonte ma non è stata conclusa a causa dell'abbandono da parte della ditta incaricata. "Il comune di Groscavallo - ha affermato l'assessore Silvana Accossato - ha dichiarato che il comune è interessato a concludere i lavori".

GIANDUIA E GIACOMETTA IN CONSIGLIO

In prossimità della festa patronale di San Giovanni Battista che ricorrerà il prossimo 24 giugno, il Consiglio provinciale ha accolto Giandua, Giacometta e seguito dell'Assôciassiôn Piemôntheisa. Il presidente del Consiglio, Luciano Albertin e la presidente della Provincia, Mercedes Bresso, hanno salutato, insieme a tutti i Consiglieri provinciali il festoso e simbolico corteo, sottolineando nei loro interventi l'importanza di mantenere vive le tradizioni della terra piemontese. Al termine dei saluti, Giandua, al secolo Andrea Flamini, ha consegnato alla presidente Bresso, il tradizionale pane di San Giovanni.

TRAFFICO PESANTE NEI CENTRI ABITATI

Con un'interrogazione, illustrata dal consigliere Alberto Tognoli, il gruppo di Alleanza Nazionale ha sottolineato la presenza di inquinanti nei centri urbani a causa dei mezzi pesanti. Il consigliere di AN, facendo riferimento ad una comunicazione dell'assessore Ferro sul problema, ha affermato che in molti centri urbani non sono state prese limitazioni rispetto a questo genere di autoveicoli. In particolare, il consigliere Tognoli ha citato Ivrea come esempio per sostenere la propria tesi ed ha invitato l'Ente a sollecitare i comuni a provvedere in merito alle limitazioni di traffico. L'assessore Luciano Ponzetti ha dichiarato che la Provincia aveva già stabilito, in accordo con gli enti locali territoriali, quali tipi di intervento sarebbero stati realizzati per migliorare i flussi di traffico, attraverso il Piano Territoriale di Coordinamento.

PIANO REGOLATORE A CUORGNÉ



*Giancarlo Vacca Cavalot,
consigliere Lista Dini*

L'assessore Luigi Rivalta ha illustrato le osservazioni al progetto preliminare di ri-elaborazione parziale di variante strutturale al Piano regolatore generale comunale di Cuorné. Ha preso la parola il consigliere Giancarlo Vacca Cavalot (Lista Dini), sindaco di Cuorné che ha risposto in merito alle osservazioni. Il consigliere di Forza Italia, Paolo Ferrero ha evidenziato che l'intervento immediato del sindaco di Cuorné ha permesso al Consiglio di conoscere meglio la questione ed ha invitato la II commissione a udire i sindaci interessati ogni qual volta deve affrontare le osservazioni ai piani. La deliberazione è stata approvata a maggioranza.

MUTUO DI 10 MILIONI DI EURO

L'assessore alle finanze, Giuseppina De Santis ha presentato la proposta di deliberazione per un importo di 10 milioni di euro, tramite l'accensione di un mutuo presso la Cassa Depositi e Prestiti per la messa in sicurezza delle strade olimpiche, rete viaria e costruzione di un ponte sulla strada provinciale 81 di Mazzé. La delibera era stata illustrata in mattinata in VII commissione. La consigliera Carmen Nadia Loiaconi ha chiesto il dettaglio delle opere da finanziare. La delibera è stata approvata a maggioranza.

COINCIDENZA DEL VOTO

Il presidente del Consiglio, Luciano Albertin ha illustrato la mozione, presentata dal Consiglio di Presidenza, per chiedere al Governo di ripristinare la coincidenza del voto per le province, i comuni con quello per le regioni a statuto ordinario. L'iniziativa è sollecitata anche da altri consigli provinciali, tra cui quello di Pistoia. La consigliera Silvana Sanlorenzo (DS) ha espresso alcune perplessità rispetto alla mozione ed ha lasciato libertà di coscienza nel voto ai consiglieri del gruppo diessino. Il consigliere Giuseppe Maurizio Bruno (Forza Italia) ha, invece, illustrato alcuni emendamenti al testo proposto dall'Ufficio di Presidenza. Il consigliere Cesare Formisano (AN), dopo aver svolto un'approfondita dissertazione

COMUNICAZIONE

sulle consultazioni elettorali, si è dichiarato favorevole alla mozione. La consigliera Giovanna Tangolo (RC) ha puntato la propria attenzione sulla partecipazione democratica dei cittadini. "Se gli elettori non si recano a votare – ha affermato la Tangolo – dobbiamo interrogarci per comprenderne il significato". Nel dibattito sono intervenuti anche i consiglieri Vallerio (RC) e Cassardo (Margherita). La mozione è stata rinviata.

CRISI SALE CINEMATOGRAFICHE TORINESI

La mozione, presentata dalle Commissioni III (Luca Facta, Margherita) e VI (Massimo Rostagno, diesse), e illustrata dallo stesso Rostagno, pone in evidenza la grave crisi delle sale cinematografiche torinesi. Il drastico calo degli spettatori ha prodotto una lunga serie di chiusure che, in assenza di interventi, rischia di prolungarsi ulteriormente. La moltiplicazione degli schermi torinesi, più che raddoppiati negli ultimi anni con la crescita delle sale multiplex, ha duramente colpito i piccoli esercenti. La mozione esprime la propria solidarietà agli operatori del settore e condivide le ragioni che porteranno, venerdì prossimo 20 giugno, alla giornata di chiusura delle sale cinematografiche. La mozione impegna la presidente Bresso a farsi parte diligente affinché la Regione Piemonte convochi quanto prima una conferenza degli enti locali piemontesi per mettere a punto strumenti di programmazione e di pianificazione atti a contrastare efficacemente la crisi del settore. La mozione, purtroppo, non ha avuto esito per mancanza del numero legale. (ep)

APPUNTAMENTI DELLE COMMISSIONI

Mercoledì 25 giugno, alle 9, nella sala Consiglieri di Palazzo Cisterna, si riunisce la V commissione (presidente Pier Giorgio Bertone) per ascoltare sui Patti territoriali l'assessore Buzzigoli.

Mercoledì 25 giugno, alle 10.30, nella sala Marmi di Palazzo Cisterna, si riuniscono, in seduta congiunta, la II (pres. Levio Bottazzi) e la I commissione (pres. Vincenzo Galati). Gli assessori Gamba e Ferro tratteranno della valutazione di impatto ambientale sui progetti olimpici.

Venerdì 27 giugno, alle 9.30, nella sala Stucchi di Palazzo Cisterna, si riunisce l'VIII commissione (pres. Gian Luca Vignale). Sugli incarichi professionali del suo assessorato interviene Elena Ferro.

Venerdì 27 giugno, alle 11.15, nella sala Stucchi di Palazzo Cisterna, si riunisce la VII commissione (pres. Amalia Neirotti). L'assessore De Santis tratterà della IV variazione di Bilancio.

COMMISSIONI CONSILIARI

POLITICHE ANTIDROGA

I nuovi progetti per le nuove droghe sono stati oggetto di particolare attenzione nella congiunta della IX (presidente Aurora Tesio) e III commissione (presidente Luca Facta). L'assistente sociale del Sert, facente capo all'Asl 3 di Torino, Daniela Ostano e il direttore Uoa, Emanuele Bignamini sono intervenuti per illustrare le strategie seguite con un nuovo progetto mirato ai luoghi di divertimento e di aggregazione. L'iniziativa delle due commissioni rientra in un piano di sensibilizzazione nei confronti del disagio e della dipendenza dalle droghe e dall'alcool.



I quotidiani del 12 giugno

Torino Cronaca

Gran galà della Croce Rossa. Presente la presidente Bresso.

La Repubblica

Vertice Rai. Citata la presidente Bresso.

La Repubblica

Viabilità: a Chieri inaugurata la nuova tangenziale. Citata la presidente Bresso.

La Repubblica

I Savoia in Provincia.

La Repubblica

Festival delle Colline. Citata la Provincia.

La Stampa

Nuove iniziative per diffondere l'informatica nelle scuole. Citato il vicepresidente della Provincia Giovanni Ferrero.

La Repubblica

La Stampa

Torino Cronaca

Il Giornale del Piemonte – Marco Traverso
Presentati i progetti della cerimonia d'apertura e di chiusura delle Olimpiadi 2006. Citata l'assessore Accossato.

La Stampa

I sindaci di Pavarolo e Montaldo protestano contro la tangenziale. Citata la presidente Bresso.

La Stampa

Nodo idraulico di Volvera blocca la Torino-Pinerolo. Citata la presidente Bresso e l'assessore Rivalta.

La Stampa

Vertenza Rai: Roma d'accordo sull'Agenzia fra gli enti. Citata la Provincia.

13 giugno

La Stampa – Torino7

Città d'Arte a porte aperte: Candia, Romano e Rivoli.

La Stampa – Torino7

"Scatta il colore": il concorso fotografico promosso dalla Provincia in occasione della Fiera del Libro.

La Repubblica

Da oggi al 21 giugno il festival Immagini dell'Interno.

La Stampa

A Pra-Catinat l'assemblea generale delle Guardie ecologiche volontarie. Presente la presidente Bresso e l'assessore Giuliano.

Il Giornale del Piemonte

Allontanare dalla città le aziende a rischio. Citata l'assessore Ferro.

La Stampa – Torino7

Mostra solidale a Palazzo Cisterna.

La Repubblica

Violenza sulle donne, in un mese 10 casi. Citata la Provincia.

14 giugno

Il Giornale del Piemonte – Marco Traverso
Gerardo: è guerra tra inceneritori. Citata la Provincia.

Il Giornale del Piemonte

Nuovo incendio in un magazzino. Citata la Provincia.

La Repubblica

La Stampa

Basse di Stura: brucia una discarica abusiva, un'ordinaria storia d'inquinamento. Citata la Provincia.

La Stampa

Ingenti risorse destinate a programmi aeronautici e spaziali stanno per essere sottratte al Piemonte. Citata la presidente Bresso.

La Stampa

Ogni sabato mattina visite a Palazzo Cisterna.

La Repubblica

A Palazzo Cisterna si svolge il primo Raduno dei Gruppi Storici.

La Repubblica

Organalia a Susa.

La Stampa

I ritardi della Torino-Pinerolo non dipendono dalla Provincia. Citata la presidente Bresso.

La Stampa

Acquathlon 2003: festa dell'acqua a Grugliasco. Patrocinata dalla Provincia.

15 giugno

La Stampa

Più potere alle nostre sentinelle dell'ambiente. Citata la presidente Bresso.

La Repubblica

Inceneritore: il sindaco esclude Basse di Stura. Citata la Provincia.

Il Giornale del Piemonte

La Stampa

La Costituzione europea tra giustizia, pace e solidarietà. Citata la presidente Bresso.

16 giugno

La Stampa – Piemonte

Festa per i primi 10 anni del Verbano Cusio Ossola. Citata la presidente Bresso.

17 giugno

Torino Cronaca

La Repubblica

Il Giornale del Piemonte

La Stampa

Via Verdi un varietà sulla storia della radio. Citata la presidente Bresso.

La Stampa

La Repubblica

Referendum. Media più alta rispetto a quella nazionale. Citata la presidente Bresso.

La Stampa

I Savoia a Torino. Citato l'assessore Oliva.

Il Foglio

Un'altra candidatura per le Europee del prossimo anno. Citata la presidente Bresso.

La Repubblica

Il Giornale del Piemonte – Marco Traverso
Olimpiadi, la gaffe di Killy. Citata la presidente Bresso.

La Stampa

Pra-Catinat: centro quasi unico, dove s'impara l'educazione ambientale. Citata la presidente Bresso.

La Stampa

Pra-Catinat: centro quasi unico, dove s'impara l'educazione ambientale. Citata la presidente Bresso.

Torino Cronaca

L'assessore Giuliano riconfermato nel direttivo della Federparchi.

Torino Cronaca

È allarme ozono per il caldo torrido. Citato Alessandro Bertello, responsabile dell'ufficio qualità dell'aria della Provincia.

La Stampa

Torino-Lione: ci vogliono le azioni. Citato l'assessore Buzzigoli.

La Stampa

Pinerolo scopre il bed and breakfast. Citata la presidente Bresso.

18 giugno

La Stampa

Venti senza stipendio, è protesta in fabbrica. Citata la Provincia, i consiglieri Marta Rabacchi (DS) e Ciro Argentino (Comunisti Italiani).

La Repubblica

Ancora polemiche sui Giochi 2006. Citata la Provincia.

Torino Cronaca

La Stampa

Sindacati e Provincia. Citati i consiglieri Gianluca Vignale, Gianfranco Novero, Arturo Calligaro e il direttore generale Giuseppe Ferrarelli.



questa settimana

20 giugno 2003

TuttoProvincia sui periodici locali

Sui periodici locali in uscita dal 23 al 27 giugno sarà pubblicata una pagina dedicata alla Provincia di Torino: tante notizie su provvedimenti, iniziative, manifestazioni che coinvolgono l'intero territorio. Scuola, sportello sociale di Moncalieri, circonvallazione di Chieri, centri per l'impiego tra gli argomenti di questo numero.

Andar per mostre

Forma Materia Segno (Form Stoff Zeichen): 5 scultori tedeschi nel Giardino di Palazzo Cisterna. La mostra è promossa dall'Associazione Piemontese Arte e dal Servizio Cultura su proposta dell'assessore Valter Giuliano. Resterà aperta al pubblico fino al 6 settembre, con il seguente orario: da lunedì al venerdì dalle 9 alle 18.30 ed il sabato dalle 9 alle 12. L'ingresso è libero e gratuito.

Mostra solidale organizzata dalla Rete dei Comuni solidali in collaborazione con la Provincia, in occasione dell'Anno Internazionale dell'acqua. La mostra resterà aperta fino al 22 giugno, con il seguente orario: dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 17; il sabato dalle 9 alle 12.

www.provincia.torino.it

Tutte le informazioni in tempo reale su OggInProvincia la nuova agenzia di informazione on line della Provincia di Torino. Il prodotto Map (MediaAgencyProvincia) si inserisce nell'area, recentemente rinnovata, dedicata ai servizi per gli operatori dell'informazione e per i cittadini ed è collocato nella parte inferiore del portale www.provincia.torino.it

"Primo piano". Dialogo con i cittadini

Su "Primo piano" appuntamento settimanale con la presidente Bresso in onda ogni lunedì su Radio Energy. Gli ascoltatori possono telefonare al numero 011-6524536 o lasciare messaggi alla casella vocale 011-6696292.

MediaAgencyProvincia di Torino
via Maria Vittoria, 12 - 10123 Torino
tel. 011.8612204 - fax 011.8142907
e-mail: stampa@provincia.torino.it
www.provincia.torino.it

Chiuso in redazione alle ore 14,00 di giovedì 19 giugno
Stampato presso: Ideal Comunicazione - Torino



MediaAgencyProvincia di Torino

Rifiuti, la parola ai cittadini

Friendly amico delle donne

Il difensore civico incontra i sindaci



Arte a Palazzo Cisterna

